

## تحلیل غزلیات حافظ براساس نظریه زیبایی‌شناسی انتقادی (مکتب فرانکفورت)

مرتضی محسنی<sup>۱</sup>

### چکیده

شمس الدین محمد حافظ شیرازی از جمله مددود شاعران ایرانی است که با فراتربردن خود به مثابهٔ حلقه‌ای از حلقه‌های جبر اجتماعی قرن هشتم هق، بر فراز جریان‌های اجتماعی زمان ایستاد. حافظ با خروج از نظم به بندکشاندۀ قرن هشت به نقد ساختار اجتماعی در حوزۀ ساختار شعر پرداخته است. نخست، نظریه زیبایی‌شناسی انتقادی را که یکی از دستاوردهای مکتب فرانکفورت آلمان در قرن بیستم، است مختصر و کوتاه معرفی کرده‌ایم، آنگاه کوشیده‌ایم شعر حافظ را در حوزه‌های احساس و عاطفه، صور خیال، زبان و قالب شعری متناسب با معیارهای نظریه فوق بررسی کنیم. نشان داده شده است که حافظ کوشید عموماً با نگرش «سلبی» و گاه «ایجابی» در حوزه احساسات و عواطف که انگیزه‌های وی در شکل‌گیری اندیشه‌های شعر اوست، «نظم مستقر» را بازخواست کند. دستاورد پژوهش ناظر بر این است خواجه با برجسته کردن برخی اندیشه‌ها، ضمن نقد الگوهای ایستای اجتماعی-هنری، جداسری خود را نسبت به مناسبات حاکم نشان داده است. حافظ با انتخاب زبان رندانه و صور خیالی ویژه با کنارنهادن پرده از چهره به ظاهر آرام روابط اجتماعی، تناقض‌ها و ناسازگاری‌های آن را نمایانده است. نقد حافظ در ابعاد مختلف شعر گویای حضور نفس گیر او در جامعه‌ای بود که به شیوه‌های مختلف می‌خواست خلاقیت‌های انسان را به بند بکشاند و آزادی‌های او را سلب کند.

**واژه‌های کلیدی:** ساختار اجتماع، ساختار شعر، غزلیات حافظ، نظریه زیبایی‌شناسی انتقادی،  
نظم مستقر، نگرش سلبی.

پذیرش: ۱۳۹۲/۸/۲۰

دربیافت: ۱۳۹۲/۱/۱۵

## درآمد

تبارک الله از این فتنه‌ها که در سر ماست  
سرم به دنی و عقبی فرو نمی‌آید  
(حافظ، ۱۰۷: ۱۳۷۷)

ایران پس از اسلام به علت ازدستدادن مدیریت نظام سیاسی در قالب مدیریت نظام فرهنگی و در رأس آن متون ادبی، از کیان خود دفاع و حرastت کرده است؛ از این‌رو، هم برای حافظ و هم برای هر شاعر صاحب‌درد دیگری، طرح موضوع‌های عمیق فرهنگی به علت تأثیر ماندگارتر نسبت به موضوع‌های سیاسی اهمیت بیشتری دارد. هرچند فرهنگ به علت کلی بودنش، حوزهٔ سیاست را هم در زیر چتر خود می‌گیرد.

شمس‌الدین محمد حافظ‌شیرازی (۷۹۲-۷۷۶) یک قرن پس از بلای خانمان سوز مغولان که نتیجهٔ نوعی انحطاط فرهنگی و فکری جامعهٔ ایرانی بود، در قرن هشتم ظهرور کرد و تقریباً پس از زندگی در سه‌ربع آخر این قرن چشم از جهان فروبست. اما، شعر ناب خواجه که محصول شناخت خلاقانهٔ وی از انسان و جهان پیرامونی او بود، همچنان در دوره‌های مختلف با چهره‌های تازه نقاب از روی کنار می‌زند و موجبات لذت زیبایی‌شناختی و خلاقیت ادبی مخاطب را فراهم می‌آورد.

حافظ شاعری است که با فراتربردن خود به مثبتةٔ حلقه‌های جبر اجتماعی قرن هشتم، بر فراز زنجیرهٔ جامعهٔ ایستاد. او با گام‌نهادن در مسیر خلاف عادت و بستن در لذات آنی، توانست بیش از هر شاعر دیگر، هنرمندانهٔ نقاب از چهرهٔ عروس سخن کنار بزند و با رو در رو قرار گرفتن در برابر هنجره‌های مبتذلی که زاهدان ریاکار و سیاستمداران متزور مروج آن بودند، غزلیاتی هنجرشکنانه بیافریند:

در خلاف آمد عادت بطلب کام که من  
کسب جمعیت از آن زلف پریشان کردم  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۶۴)

خواجه شیراز در مណدانه به وضع موجود نگریست و با شناخت بیماری‌های مهلک عصر خویش، در قالب شعر و نگرش هنری، به تزریق خون در رگ‌های چروکیدهٔ جامعهٔ ایرانی پرداخت. او دریافت که فرهنگ و فکر حاکم به ابتدا کشیده شده است، از این‌رو به نقد و نفی ساختاری پرداخت که در بی موجه جلوه‌دادن وضع حاکم بود.

## چارچوب مفهومی نظریهٔ زیبایی‌شناسی انتقادی

نظریهٔ زیبایی‌شناسی انتقادی یکی از دستاوردهای مکتب فرانکفورت و مؤسسهٔ تحقیقات

اجتماعی، زیرمجموعه نظریاتی است که در حوزه جامعه‌شناسی ادبیات قرار دارد. نظریه‌پردازان اولیه جامعه‌شناسی ادبیات مانند مادام دوستال و هیپولیت تن بیشتر می‌کوشیدند به انعکاس مسائل اجتماعی در ادبیات پردازند. با ظهور جورج لوکاج و لوسین گلدمان روح تازه‌ای بر پیکر این رشته دمیده شد. اما اینان هم در آرای خود آثار ادبی را در میان منافع طبقاتی و ساختار واحد اجتماعی محصور کردند.

با پیشرفت‌های علمی قرن بیستم و یکه‌تازی خرد در عرصه زندگی انسانی، از شکاف طبقات اجتماعی کاسته شد؛ اما دستاورد این رفاه اقتصادی، کم‌شدن و از میان رفتن خلاقیت‌های ذهن و آرزوهای اجتماعی و یکدست‌شدن جوامع بوده است. مکتب فرانکفورت برای نقد و نفی وضعیت جدید شکل گرفت.

در آلمان پس از قرون وسطی، فلسفه هنر و زیبایی‌شناسی بسیار مهم بوده است؛ به گونه‌ای که بسیاری از نظریه‌پردازان حوزه فلسفه هنر مانند شیلر، فریدریش شلگل و نیچه از این کشور برخاستند. در سال‌های اوایل پیروزی جمهوری وايمار در سوم فوریه ۱۹۲۳، مکتب فرانکفورت تأسیس شد. پیامدهای جنگ جهانی اول، تثبیت جامعه سوسیالیستی در شوروی و جزئیت‌های خشک‌لنینی و استالینی و شبح رعب‌آور فاشیسم موسولینی و نژادگرایی و شونیزم شوم ہیتلر شرایطی را فراهم آورد تا اعضای نخستین این مکتب یعنی هورکهایمر،<sup>۱</sup> آدورنو<sup>۲</sup> و مارکوزه<sup>۳</sup> روی مسئله عقل<sup>۴</sup> انگشت بگذارند و علیه نامعقولیتی<sup>۵</sup> که جهان را فراگرفته بود قد علم کنند و آن را به محاکمه بکشند (مارکوزه، ۱۳۷۹: ۸).

نظریه انتقادی در برابر نظریه سنتی قرار گرفته بود. نظریه سنتی توجیه‌کننده نظام موجودی بود که دیدگاهی پوزیتیویستی برمی‌گزید؛ در حالی که نظریه انتقادی ریشه‌های دگرگونی اجتماعی را در نظر می‌گرفت و به یاری دیالکتیک، نگرشی همه‌جانبه به تمامیت آن دگرگونی‌ها داشت. این نظریه هم نقدي بر جامعه است و هم نقدي است بر نظام‌های دانایی متفاوت (احمدی، ۱۳۸۰: ۲۱۸).

از نظر مارکوزه، هنری که دارای کارکردی تأییدگر- ایدئولوژیک است، ذاتاً وابسته است و به شکوهمند جلوه‌دادن و تبرئه جامعه موجود می‌پردازد (همان: ۶۶). در این نظریه آثار هنری و ادبی به جای تأیید نظم مستقر، آن را بازخواست می‌کند؛ اگر جوامع در پی یکدستی اوضاع باشند، آثار هنری ناب به‌دلیل برهمنزدن وحدت حاکم به‌دست نظام سلطه‌گر برمی‌آیند. بدین

1. Horkheimer  
2. Adorno  
3. Marcuse  
4. Vernunft  
5. Irrationalism

ترتیب، آدورنو جنبه اجتماعی هنر را نه بدان جهت می‌داند که خمیرمایه محتوای مادی خود را از جامعه می‌گیرد، بلکه اساساً هنر را اجتماعی می‌داند چون با جامعه موجود در تقابل و تضاد است. هنر بهجای اینکه پذیرای بی‌چون و چرای جهان موجود باشد، در برابر و علیه آن می‌ایستد. برخورد این گونه هنر با جامعه است که خودمختاری آن را فراهم می‌آورد (Adorno, 1997: 162).

نژد مارکوزه و آدورنو ویژگی مهم هنر و ادبیات، جنبه سلبی و نفی‌گرای آن است. بعد سلبی و نفی‌گرایانه هنر و ادبیات آن را در تعارض با وضع موجود قرارمی‌دهد. این ویژگی موجب می‌شود اثر از سطح مناسبات اجتماعی تولید فراتر رود و خود را از مناسبات جاری سلطه که بر هنر تحمیل شده، آزاد کند. ویژگی سلبی و رادیکال هنر موجب می‌شود اثر هنری علیه واقعیت مستقر کیفرخواست دهد. در این صورت، هنر از تعیین اجتماعی‌اش برمی‌گذرد و آن را استعلا می‌دهد. در جنبه سلبی هنر، اثر خود را از جهان پیشاپیش موجود در گفتار و رفتار رهایی می‌بخشد، اما در عین حال با جامعه ارتباطی مستقیم پیدا می‌کند (بنيامین، آدورنو و مارکوزه، ۱۳۸۴: ۶۱-۶۲).

در نظرگاه مارکوزه، هنر خود را از سطح «اکنون» و وقایع روزمرگی که در نبرد طبقاتی وجود دارد، دور می‌کند؛ اما آنچه هنر را از سطح اکنون دور می‌کند، شکل و ذات زیبایی‌شناختی آن است. این ذات زیبایی‌شناختی هنر، نفی ذهن واقع‌گرای سازشگر است. حقیقت هنر، در قدرت او برای درهم‌شکستن تک‌آوایی واقعیت تثبیت شده و تعریف آنچه واقعی است، نهفته است. در متن این گستالت که دستاوردهای زیبایی‌شناختی هنر است، جهان افسانه‌ای هنر بهمنزله واقعیتی راستین متجلی می‌شود. در نتیجه، در آثار هنری و ادبی، عوامل حقیقی و آرمانی در حکم واقعیت‌های راستین، جانشین تک‌آوایی تغییرناپذیر بیرونی می‌شوند (همان: ۶۲-۶۴).

بدین ترتیب، براساس نظریه زیبایی‌شناسی انتقادی، اگر هنرمندی بتواند برای ارتقای فرهنگ و هنر جامعه، به نقد ارزش‌های موجود در ساختار اثر هنری بپردازد که فاقد ارزش‌های راستین است و جهانی متعالی بیافریند. جهانی که تن به قرائت‌های محدود نمی‌دهد - هنرمندی اصیل است. مؤلف کوشیده است نگرش انتقادی حافظ را که عموماً سلبی است و در بازخواست ارزش‌های به ظاهر راستین شکل گرفته، بررسی و تحلیل کند.

روش تحلیل در این مقاله روش تحلیل محتوای کیفی است. از این‌رو، پس از مطالعه درباره نظریه زیبایی‌شناسی انتقادی و غزلیات حافظ، مصادیق مؤلفه‌های این نظریه بر اساس چارچوب مفهومی مقاله، از غزل‌های خواجه شیراز استخراج و بررسی و تحلیل شد.

## تحلیل شیوه‌های انتقادی شعر حافظ

نکته‌ای که پیش از تحلیل غزلیات حافظ باید به آن اشاره کرد این است که غزل شعری غنایی است. در شعر غنایی، شاعر به مخاطب نمی‌اندیشد. از این‌رو، غزل و شعر غنایی شعری مبهم و ذاتاً جامعه‌گریز است، اما با جامعه‌ی ارتباط نیست. عموماً رابطه جهان شعر غنایی و غزل با جهان‌های بیرونی، رابطه‌ای غیرمستقیم است، چنان‌که یک علت سحرآمیز و مؤثربودن شعر غنایی در متأثرشدن شاعر از جهان‌های بیرونی و درونی و انکاس آن به صورت غیرمستقیم در متن است. از طرفی دیگر، نزد نظریه‌پردازان زیبایی‌شناسی انتقادی، هنر می‌کوشد با فاصله‌گرفتن از واقعیت‌های مستقر به صورت بیگانه‌نما<sup>۱</sup> قوای سرکوفه و منحرف‌گشته افراد را به نمایش بگذارد. آثار هنری با شیوه بیگانه‌نمایی نقش حیات‌بخش<sup>۲</sup> خود را ایفا می‌کنند (مارکوزه، ۱۳۷۹: ۷۱).

ویژگی مهم هنر و ادبیات در اندیشه مارکوزه و آدورنو جنبه سلبی و نفی‌گرای آن است. بُعد سلبی هنر آن را در تعارض با وضع موجود قرارمی‌دهد. در نگاه سلبی مناسبات تازه‌ای بر اثر حاکم می‌شود که با مناسبات بیرونی متفاوت است. در این مناسبات جدید است که هنر خود آیین و خودمختار می‌شود. در نزد آدورنو، ویژگی سلبی هنر ایجاب می‌کند تا به جای پرداختن به جنبه اثباتی زندگی، بیشتر به رنج انسانی پردازد. «رنج بیان هنر است، و به شکل آن محتوا می‌بخشد. محتوا انسانی هنر رنج است و نه جنبه اثباتی [زندگی]» (احمدی، ۱۳۸۰: ۲۲۷-۲۲۸).

فهم و شناخت حافظ از شرایط ویژه اجتماعی ایران در قرن هشت و قرارگرفتن او بر اوج قلهٔ شعر فارسی و بهره‌مندی از سنت و میراث ادبی و طبع خداداد، این توان را به او داد که به تصویر درآورنده رنج ایرانیان<sup>۳</sup> به طور خاص و رنج انسان به‌طور عام<sup>۴</sup> باشد.

خواجه رندان برای نقد نظم موجود که صاحبان قدرت آن را در جامعه مستقر کرده بودند، با برجسته کردن برخی اندیشه‌ها، احساسات و عواطف، زبان و صور خیال به این مهم دست یازیده است که در ادامه به آن‌ها می‌پردازیم.

### 1. Estranging

### 2. Cognitive

در این چمن که گلی بوده است یا سمنی  
که کس به یاد ندارد چنین عجب رَمَنی  
عجب که بوی گلی هست و رنگ نسترنی...  
کجاست فکر حکیمی و رای برهمنی؟  
(ص ۳۶۱)

که رنج خاطرم از جور دور گردون است  
(ص ۱۲۲)

۳. زندگانی توان دیدن  
بین در آینه جام نقش‌بنده‌ی غیب  
از این سه‌موم که بر طرف بستان بگذشت  
مزاج دهر تبه شد در این بلا حافظ

۴. ز دور باده به جان راحتی رسان ساقی

## احساسات و اندیشه نفی مطلق‌گرایی و مطلق‌نگری

همان‌گونه که در معرفی نظریه گفته شد، زیبایی‌شناسی انتقادی علیه مطلق‌نگری و مطلق‌گرایی نظام سلطه‌گر و سرمایه‌داری<sup>۱</sup> شکل گرفته است. واضح است که نظام جامعه سنتی ایران در قرن هشتم هجری، نظام سرمایه‌داری نبوده، اما مطلق‌گرایی در آن وجود داشته است. این مطلق‌گرایی که نشأت‌گرفته از زیرساخت‌های جامعه سنتی است، پیش از حمله مغول و پس از سقوط خلافت بغداد، به حیات خود ادامه می‌داد. جامعه سنتی به علت نظام دوشقی و سلسله‌مراتبی، خواهان روش‌بودن مرزبندی‌های اجتماعی است. در چنین نظامی، به جای اینکه نیروهای اجتماعی در کنار هم باشند در مقابل هم قرارمی‌گیرند. مقابل خیر، شر و در برابر نور، ظلم است. چنین جامعه‌ای در حوزه هنر و شعر هم علاوه‌مند است هنرمند و شاعر یا موافق وضع حاکم باشد یا مخالف آن، تا حکم مشخصی در جهت نفی یا اثبات او صادر شود؛ از این‌رو، ساختار جامعه سنتی نمی‌توانست هنرمندان و شاعرانی را تحمل کند که علیه نظم مستقر ایستا بر می‌خاستند. روح آرمان‌خواه و نقاد خواجه رندان که نمی‌تواند با مطلق‌گرایی موجود کنار بیاید وی را بر آن داشت برای نقد و نفی این فکر نهادینه شده، در حوزه شعر به سیز با آن برخیزد.

حافظ برخلاف بسیاری از شاعران تک‌بعدی ادبیات ایران، با ایستاندن بر مفاصل زندگی مادی و درنظرگرفتن نیازهای زمینی و با گرایش به امور آسمانی به دور از هر گونه مقدس‌مأبی، به تصویر درآورنده سائقه‌های متناقض فرد و جامعه شد. او هم سخنگوی اهل جبر<sup>۲</sup> است و هم اختیار<sup>۳</sup>؛ هم اهل نماز<sup>۴</sup> است، و هم عصیان<sup>۵</sup>؛ هم خرقه زهد بر تن دارد، هم جام می‌بردست<sup>۶</sup>؛

### 1. Capitalism

که من دلشده این ره نه به خود می‌بویم  
چنان‌که پرورشم می‌دهند می‌رویم  
(ص ۳۰۰)

فلک را سقف بشکافیم و طرحی نو در اندازیم  
(ص ۲۹۷)

به آب دیده و خون جگر طهارت کرد  
(ص ۱۶۳)

که به پیمانه کشی شهره شدم روزالست  
(ص ۱۰۸)

این‌همه نقش می‌زنم از جهت رضای تو  
(ص ۳۱۶)

۲. بارها گفته‌ام و بار دگر می‌گوییم  
مکن دراین چمنم سرزنش به خودرویی

۳. یا تا گل برافشانیم و می‌در ساغر اندازیم

۴. خوشانماز و نیاز کسی که از سردرد  
می‌دریم

۵. مطلب طاعت و پیمان و صلاح از من مست

۶. خرقه زهد و جام می‌گرچه نه در خور همند

هم هوشیار حضور است، و هم مست غرور؛ در بحر توحید غرق گناه است<sup>۱</sup>؛ در حالی که گنج در آستین دارد، کیسه تهی است<sup>۲</sup>؛ به آبِ روشن می، طهارت<sup>۳</sup> و با می‌پرسنی نقش خودیت‌ها را خراب می‌کند<sup>۴</sup> و در خرقه آلوده لاف صلاح می‌زند<sup>۵</sup>. هم رند خرابات است، هم حافظ شهر<sup>۶</sup>؛ هم در خرابات است و هم در خانقه<sup>۷</sup>.

حافظ با چنین رویکردی به نفی یکدستی جامعه پرداخته و آرمانی‌بودن آن را زیرسؤال برده است. رند شیراز با لغزان و کمرنگ کردن مرزهای رد و قبول، جداسری خود را از کسانی اعلام کرده است که مطلقاً بر این باور بودند جزء نظر کردگان عالم بالا و مقولان قدرت سیاسی و فرهنگی‌اند. نفی مطلق‌نگری حافظ دستاورد دیگری هم داشته و آن انتقاد از خود بوده است. خودانتقادی وی موجب شده که شاعر خود را عقل کل و در تمامی امور و موضوع‌ها، مطلقاً محق نداند، بلکه در رد و قبول خود شک کند.<sup>۸</sup>

می خور که شیخ و حافظ و مفتی و محتسب  
چون نیک بنگری همه تزویر می‌کنند  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۰۱)

- |   |
|---|
| <p>۱. هوشیار حضور و مست غرور<br/>بحیر توحید و غرقه گنه‌یم<br/>(ص ۳۰۰)</p> <p>۲. گنج در آستین و کیسه تهی<br/>جام گیتی نما و خاک رهیم<br/>(ص ۳۰۰)</p> <p>۳. به آب روشن می عارفی طهارت کرد<br/>غلی الصباح که میخانه را زیارت کرد<br/>(ص ۱۶۳)</p> <p>۴. به می‌پرسنی از آن نقش خود زدم برآب<br/>که تا خراب کنم نقش خود پرسنیدن<br/>(ص ۳۰۸)</p> <p>۵. بس که در خرقه آلوده زدم لاف صلاح<br/>شرم‌سار رخ ساقی و می رنگی‌نم<br/>(ص ۲۸۶)</p> <p>۶. من اگر رند خراباتم و گر حافظ شهر<br/>این متاعم که تو می‌بینی و کمتر زینم<br/>(ص ۲۸۷)</p> <p>۷. تو خانقه و خرابات در میانه مبین<br/>خدا گواه که هرجا که هست با اویم<br/>(ص ۳۰۰)</p> <p>۸. گفتی از حافظ ما بوى ریا می‌آيد<br/>آفرین بر نفست باد که خوش بردى بوى<br/>(ص ۳۶۶)</p> |
|---|

خودانتقادی خواجه علاوه بر اینکه موجبات جلب اعتماد اجتماعی را نسبت به شاعر فراهم می‌آورد، این فرصت را به او می‌دهد تا از هر گونه مطلق‌نگری دست بکشد و اجازه دهد تا دیگران متاع خود را در بازار زندگی عرضه کنند.

مرا که نیست ره و رسم لقمه‌پرهیزی  
چرا ملامت رند شراب‌خواره کنم  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۸۳)

### زیرسؤال بردن جریان‌ها و گروه‌های فکری- اجتماعی

وقتی حافظ گروه‌ها و جریان‌ها و دسته‌های فکری- اجتماعی را زیرسؤال می‌برد در محقق‌بودن آن‌ها شک می‌کند. تردید در ادعای گروه‌های اجتماعی، نوعی بی‌اعتبارکردن و برهم‌زدن گفتارها و داوری‌های از پیش تعیین شده است که در جامعه نهادینه شده است. این رویکرد نفی جنبه ایدئولوژیکی و این همانی<sup>۱</sup> (آدورنو، ۹۱: ۱۳۸۲) گروه‌های اجتماعی است.

یکی از عقل می‌لافد، یکی طامات می‌باشد  
بیا کاین داوری‌ها را به‌پیش‌داور اندازیم  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۹۷)

هرچند حافظ گروه‌های فرهنگی- اجتماعی را زیرسؤال می‌برد، یک حقیقت را می‌پذیرد و آن حقیقت حقه‌الهی است که مشرف بر هستی و اراده بشری است. این حقیقت در شعر حافظ گاه در قالب «سرّ خدا» پیداست که نزد دسته یا گروه خاصی به انحصار در نیامده است.

در حیرتم که باده‌فروش از کجا شنید  
«سرّ خدا» که عارف سالک به کس نگفت  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۸۸)

و گاه به صورت «نور خدا» نمایان می‌شود که در مکان محدودی به بند کشیده نمی‌شود.

در خرابات معان نور خدا می‌بینم  
وین عجب بین که چه نوری زکجا می‌بینم  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۸۸)

### بازخواست لایه‌ها و قشرهای اجتماعی

حافظ برای زیرسؤال بردن نظمِ تحمیلی به نقد آن دسته از لایه‌ها و قشرهای جامعه روی می‌آورد، که در شکل‌گیری، تحکیم و استمرار آن نقش اساسی دارند. در نزد شاعر وقتی فرهنگ کلی جامعه روی به انحطاط نهد، عناصر تشکیل‌دهنده آن نیز پاکی و طهارت خود را از دست

1. The non-identical

می‌دهند. در چنین شرایطی آن دسته از فقیهان مدرسه که آلوده دامن‌اند و عالمانی که بی‌عمل‌اند، از نگاه نقادانه و تیزبین حافظ نمی‌توانند بگریزند.

که می‌حرام ولی به زمال اوقاف است  
ملالت علما هم ز علم بی‌عمل است  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۸۸)

واعظان ریاکار نیز که از حلقه‌های مهم زنجیره خردگ فرهنگ مذهبی در جامعه حقیقت‌ستیز و صداقت‌گریز بودند به علت بی‌عملی و تزویر شدیداً مورد انتقاد حافظاند.<sup>۱</sup> صوفیان که همیشه نقدشان صافی نیست، حلقه‌های فرهنگ خانقاہی‌اند که داعیه معرفت دارند و شدیدتر از دیگران در معرض بازخواست قرارمی‌گیرند.

صوفی شهر بین که چون لقمه شببه می‌خورد  
پاردمش دراز باد آن حیوان خوش‌علف  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۵۲)

نقد دوسویه حافظ از متشرعنان و صوفیان که عناصر برجسته دو قشر و لایه جامعه‌اند، ضمن توجه شاعر به اصلاح آنان، زیرسؤال بردن بسیاری از گفتارها و رفتارهای تعدادی از متشرعنان و صوفیان است که اعمالشان به جای اینکه از سر درد دینی و حق طلبی باشد از روی تعصب و منافع فردی است. نقد بی‌پروای حافظ از آن دسته از عالمان و صوفیان ناصافی، نقد ثبات و ایستایی حاکم بر جامعه است که تأمین‌کننده منافع صاحبان قدرت است.

### زیرسؤال بردن تابوهای خانقاہی

در نقد بی‌امان حافظ نه تنها صوفیان اعتبار خود را از دست می‌دهند، مشایخ طریقت به منزله رهبران و گردانندگان سلسله‌های متصوفه، بی‌قدر می‌شوند. ابتداً که از قرن‌ها پیش ستون‌های خردگ فرهنگ خانقاہی را خورده بود، به تردامنی پیران انجامید. حافظ دلزده از آلودگی‌های پیران طریقت، پیری هنری، عاشق و اسطوره‌ای پی می‌ریزد؛ پیری که برخلاف مشایخ طریقت به جای پافشاری بر اندیشه‌های تغییرناپذیر و شیوه‌شده، در ساختاری از تناقض‌های ذهنی و زبانی ظهر می‌کند و موجب لغزان‌شدن همه رسم‌های پیشین می‌شود:

۱. واعظان کاین جلوه در محراب و منبر می‌کنند...  
چون به خلوت می‌روند آن کار دیگر می‌کنند...  
(ص ۲۰۰)

به می سجاده رنگین کن گرت پیرمغان گوید  
که سالک بی خبر نبود ز راه و رسم منزلها  
(حافظ، ۹۷: ۱۳۷۷)

پیرمغان ز توبهٔ ما گر ملول شد  
گو باده صاف کن که به عذر ایستاده‌ایم  
(حافظ، ۲۹۲: ۱۳۷۷)

مرید پیرمغانم ز من مرنج ای شیخ  
چراکه وعده تو کردی و او به جای آورد  
(حافظ، ۱۷۲: ۱۳۷۷)

### بی اعتبار کردن پدیده‌های مقدس و تطهیر مکان‌های آلوده

شبوه دیگری که خواجه شیراز برای درهم‌شکستن نظم اجتماعی برمی‌گزیند، بی‌اعتبار کردن پدیده‌ها و مکان‌های مقدس است؛ پدیده‌ها و مکان‌هایی که در فرهنگ کلی ارزش اجتماعی دارند. اما شاعر برای نفی این مظاہر که مورد حمایت دستگاه قدرت است و ابزاری برای فریب مردم شده است، آن را از جایگاه و ارزش فرهنگی- اجتماعی‌اش ساقط می‌کند:

به کوی می فروشانش به جامی برنمی‌گیرند  
زهی سجاده تقوا که یک ساغر نمی‌ارزد  
(حافظ، ۲۸۸: ۱۳۷۷)

حافظ برای آنکه اعتراضش را به وضع موجود بیان کند، نقطهٔ مقابل عرف‌ها، سنت‌ها و ارزش‌های اجتماعی قرار می‌گیرد و این کار را با تقدیس پدیده‌های آلوده دنبال می‌کند:

ز خانقه به میخانه می‌رود حافظ  
مگر ز مستی زهد ریا به هوش آمد  
(حافظ، ۲۹۷: ۱۳۷۷)

مقام اصلی ما گوشة خرابات است  
خداش خیردهاد آنکه این عمارت کرد  
(حافظ، ۱۶۳: ۱۳۷۷)

بدین ترتیب، خواجه نخست به نفی نظم موجود و مظاہر آن می‌پردازد، آن گاه به خلق وضع جدید روی می‌آورد.

### نوسان میان عشق زمینی و آسمانی

در نظرگاه آدورنو هرگونه نظام‌وارگی و شیء‌گشتگی که موجب یکپارچگی اثر هنری می‌شود، زیرسؤال است. یکپارچگی کامل به بیشینه (حداکثر) می‌چسبد و کمینه (حداقل) ساختارهای کناری و مخالف را یا پس می‌زند و یا زیر سلطهٔ خود درمی‌آورد. آدورنو هرگونه یگانه‌سازی اجباری تمام‌سویانه و رفع ساختگی ناموزونی را رد می‌کند. در نظر او موفق‌بودن اثر هنری در سازش و رفع ناسازگاری‌ها نیست. اثر هنری اگر به ساختار فraigیر مجرد و به اندیشهٔ یکسانی تنزل کند، تهی از حقیقت خواهد بود (اسلامی، ۱۳۷۴: ۲۰).

آنچه با نگاهی کوتاه به شعر حافظ دستگیر می‌شود در آمیختن عشق آسمانی و زمینی در زنجیره ابیات و غزلیات است. خواجه با قرار گرفتن بر سطیح قله لغزان زبان، مخاطبان خود را به سوی عشق زمینی یا آسمانی درمی‌غلطاند. او با این رویکرد به نفی هرگونه محدودیت قائل شدن در عشق دست یازید. در ادامه، تنها به ذکر چند بیت که می‌شود برای عشق و معشوق مصادق‌های زمینی یا آسمانی قائل شد، بسته می‌کنیم.

مرا مهر سیه چشمان ز سر بیرون نخواهدشد  
قضای آسمان است این و دیگرگون نخواهدشد  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۹۳)

عاشق روی جوانی خوش و نوخواسته‌ام  
وز خدا دولت این غم به دعا خواسته‌ام  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۶۰)

ای نسیم سحر آرامگه یار کجاست؟  
منزل آن مه عاشق‌کش عیار کجاست  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۰۶)

زلفت هزار دل به یکی تار مو بیست  
راه هزار چاره گر از چارسو بیست  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۱۱)

بدین ترتیب، حافظ به نفی این همانی در عشق و اثبات تفاوت‌ها و چندگونگی‌ها پرداخت و به نیازهای متناقض وجود انسانی توجه نشان داد. این رویکرد احترام به نیازهای متنوع انسانی است و بر سویه آزادی زندگی او اهمیت می‌دهد.

### عقل‌ستیزی

درباره عقل‌ستیزی عارفان و شاعران ایرانی از منظرهای گوناگونی می‌شود سخن گفت (ر.ک. شفیعی کدکنی، ۱۳۹۲: ۴۳-۶۱)، اما با توجه به نظریه زیبایی‌شناسی انتقادی آنچه از عقل می‌شود سخن راند این است که از مضامین مهم مکتب فرانکفورت «صنعت فرهنگ» است. این موضوع را نخستین‌بار هورکهایمر و آدورنو در مقاله «صنعت فرهنگ: روشنگری به متابه توهم توده»<sup>۱</sup> طرح کردند. نویسنده‌گان در این مقاله یادآور شدند که حکومت در قالب صنعت فرهنگ در پی یکسان‌سازی جامعه است و با روشنگری و رواج فکر حاکم، خلاقیت را از مردم می‌گیرد و به رواج سطحی‌نگری مردم مبادرت می‌ورزد. در این صورت، مردم به جای اینکه ناقد وضع موجود باشند، در حد پذیرنده‌ها تنزل می‌یابند. بدین ترتیب، صنعت فرهنگ به فکر تسخیر ذهنیت افراد است و امکان مخالفت را از آنان می‌گیرد (اسلامی، ۱۳۷۴: ۱۲).

1. The culture industry: enlightenments as mass deception

هرچند «صنعت فرهنگ» مقوله‌ای در پیوند با دستاوردهای صنعتی نظام سرمایه‌داری و جهان جدید است، در ارتباط با عقل‌گرایی شاید بشود این‌گونه از آن سخن راند که حکومت‌ها با ژست خردورزی می‌خواهند نشان دهند که زندگی نظامی یکدست و منطقی دارد. اما حاکمان با دستاویز قراردادن عقل‌گرایی به‌دبیال مسخ اراده و انتخاب و خلاقیت توده‌هایند. از این‌رو، هنرمندان و شاعران با این جلوه از عقلانیت مبارزه می‌کنند که به‌بندکشاننده آزادی‌های فکری توده‌هاست.

عرفا و شاعران ایرانی، از بزرگ‌ترین ناقدان و سنتیهندگان عقل‌گرایی در فرهنگ ایرانی-اسلامی‌اند. حافظ به مثابه نماد فرهنگ ایرانی، برای اثبات آزادی و اراده و اندیشه انسانی به نفی عقلانیتی پرداخت که می‌خواست همه‌چیز را یکدست نشان دهد. او با عقل‌ستیزی هم در قالب شعر به مبارزه با حاکمان می‌رفت و هم در شیوه‌های موجود معرفت تردید روا می‌داشت.

عاقلان نقطهٔ پرگار وجودند ولی  
عشق داند که در این دایره سرگردانند  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۹۷)

رند عالم سوز را با مصلحت‌بینی چه کار  
کار ملک است آنکه تدبیر و تأمل بایدش  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۴۰)

### میل به گناه

قدر مسلم سلسله‌هایی که پس از اسلام در ایران به قدرت رسیدند، نام اسلام را همراه خود داشته‌اند. حاکمان دینی می‌کوشیدند وضعیتی را به وجود بیاورند که مردم به‌سوی گناه کشیده نشوند؛ یا این‌گونه وانمود می‌کردند که می‌خواهند احکام اسلامی را در جامعه اجراکنند. در چنین شرایطی، هرگونه موضع‌گیری در برابر سیاست‌های نظام سیاسی و رفتار عاملان حکومتی ناسازگاری و سنتیز با آنان و آموزه‌های آن‌ها تلقی می‌شد.

هرچند حافظ در عالم واقع با بیشتر شاهان و صاحب‌منصبان قرن هشتم شیراز مانند شاهنشجاع، شاه شیخ ابواسحاق، خواجه تورانشاه، حاجی قوام<sup>۱</sup> و دیگران ارتباط داشت و مجبور بود از ارزش‌هایی که حکومت مدافع و مروج آن بوده است دفاع کند، در حوزهٔ شعر تجاھر به فسق می‌کرد و به گناه گرایش نشان می‌داد. گرایش به فسق یکی از شیوه‌های رفتاری فرقهٔ ملامتیه برای مبارزه منفی با مقدس‌آبادان و ریاکاران بود. حافظ با کمک گرفتن از شیوهٔ ملامتیه، به نقد رفتار حاکمان سیاسی و قدرت‌مداران عصرش برخاسته بود.

۱. مرحوم قاسم غنی (۱۳۷۵) در کتاب بحث در آثار و افکار و احوال حافظ شرح نزول بسیاری از غزل‌ها را که شاعر در مدح یا قدح شخصیت‌های تاریخی قرن هشتم سروده، آورده است.

سرم خوش است و به بانگ بلند می‌گوییم  
که من نسیم حیات از پیاله می‌جویم  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۹۹)

کار صواب باده پرستی است حافظا  
برخیز و عزم جزم کار صواب کن  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۳۱۰)

گویی حافظ با این رویکرد نه تنها جرم‌اندیشان را نقد می‌کرد، بلکه آنان را به مبارزه می‌طلبید و در شخصیت آنان رخنه ایجاد می‌کرد. اما نباید از این نکته به سادگی گذشت که حافظ در دوره امیر مبارز الدین محمد، مشهور به محتسب و حاکم فارس و یزد و کرمان، زندگی مخفیانه داشته است تا جاسوسان مبارز الدین او را پیدا نکنند. گویا حافظ در غزل «عیشم مدام است از لعل دلخواه/ کارم به کام است الحمد لله» در قالب جمله‌های کوتاه خواست سریع اشاره‌ای به سخت‌گیری‌های عهد این محتسب داشته باشد.

جانا چه گوییم شرح فراقت  
چشمی و صد نم، جانی و صد آه  
کافر مبیناد این غم که دیده است  
از قامت، سرو، از عارضت، ماه  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۳۲۲)

### پناه‌بردن به می و مطرب

شیوه دیگری که حافظ برای زیرسئوال‌بردن نظم مستقر در پیش گرفته، پناه‌بردن افراطی به می و مطرب است. اگرچه این شیوه ممکن است از خوش‌باشی و افکار خیامی حافظ سرچشمه گرفته باشد، راه فراری است که او در برابر بی‌رسمی‌های اجتماعی پیشنهاد می‌کند. گویی ستم‌ها و تبعیض‌های اجتماعی آن‌چنان عرصه را بر او تنگ کرده که هیچ راه برون‌شدنی از این فضای یأس‌آسود و غم‌فزا، جز شراب نمی‌یافتد.

شراب تلخ می‌خواهم که مردافکن بود زورش  
که تا یکدم بیاسایم زدنا و شر و شورش  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۲۴۱)

حديث از مطرب و می گو و راز دهر کمتر جو  
که کس نگشود و نگشايد به حکمت این معما را  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۹۸)

مباس بی می و مطرب که زیر طاق سپهر  
بدین ترانه غم از دل بهدر توانی کرد  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۷۱)

دادبه در مقدمه کتاب مفهوم زندی در شعر حافظ روی‌آوردن خواجه را به می گرایش وی  
به آزادی برمی‌شمرد (مزارعی، ۱۳۷۳: ۱۰۸).

### منزوی شدن

ایرانیان که پس از اسلام ملتی شکست‌خورده تلقی شدند، براساس روان‌شناسی شکست، به نامیدی گرایش بیشتری پیداکردند. این یاًس موجب شد در بسیاری اوقات به جای حضور فعال در جامعه، راه انزوا را برگزینند و در این انزواگزینی‌ها احساس پیروزی کنند. انزوای بسیاری از ایرانیان، مبارزه‌ای منفی علیه منافع سیاسی حاکمان بود که نتیجه روان‌شناسی یأس شمرده می‌شود.

زین فتنه‌ها که دامن آخر زمان گرفت (حافظ، ۱۳۹:۱۳۷۷)	خواهم‌شدن به کوی مغان آستین‌فشن (حافظ، ۱۳۹:۱۳۷۷)
عارف به جام می‌زد و از غم کران گرفت (حافظ، ۱۲۱:۱۳۷۷)	فرصت نگر که فتنه چو در عالم اوفتاد (حافظ، ۱۲۱:۱۳۷۷)
که صیت گوشنهشینان ز قاف تا قاف است (حافظ، ۱۱۸:۱۳۷۷)	بُر ز خلق و ز عنقا قیاس کار بگیر (حافظ، ۱۱۸:۱۳۷۷)

### نقد انقلابی و مستقیم

با اینکه ارزش و اعتبار آثار هنری ایجاد می‌کند انتقادها غیرمستقیم طرح شود و حافظ هم عموماً همین شیوه را دنبال می‌کند، گاه خواجه در ابیاتی سر به شورش می‌نهد و چونان انقلابیون بنیان کن و بی‌پروا، مستقیماً به انتقاد از وضع موجود می‌پردازد.

زان که در بی‌خردی از همه عالم بیشم (حافظ، ۲۷۸:۱۳۷۷)	شاه شوریده‌سران خوان من بی‌سامان را (حافظ، ۲۷۸:۱۳۷۷)
من نه آنم که زبونی کشم از چرخ فلک (حافظ، ۲۵۵:۱۳۷۷)	چرخ برهم زنم از غیر مرادم گردد (حافظ، ۲۵۵:۱۳۷۷)
با پادشه بگوی که روزی مقرر است (حافظ، ۱۱۵:۱۳۷۷)	ما آبروی فقر و قناعت نمی‌بریم (حافظ، ۱۱۵:۱۳۷۷)
قدر یک ساعته عمری که در او داد کند (حافظ، ۱۹۵:۱۳۷۷)	شاه را به بود از طاعت صد ساله و زهد (حافظ، ۱۹۵:۱۳۷۷)

### زبان انتقادی شعر حافظ

صاحب‌نظران نظریه زیبایی‌شناسی انتقادی متن ادبی تک‌صدایی حاکم را با نوع زبان برگزیده نقد و نفی می‌کنند. هنر با زبان و بیان خاص خود، واقعیت‌های تثبیت‌شده را بنا به خواسته‌های

زیبایی‌شناختی و آرمانی خویش مورد سنجش و پرسش قرارمی‌دهد (مارکوزه، ۱۳۷۹: ۷۱). اگر هگل، لوکاج و گلدمون بر این باور بودند آثار ادبی را به نظامهای مفهومی یکپارچه برگردانند، آدورنو بر عکس آنان در پی رد برتری مفهومی است و می‌خواهد عناصر غیرمفهومی، غیرارتباطی و غیرتقلیدی زبان تخیلی را بر جسته کند؛ «به زبان نشانه‌شناختی، آدورنو بر نقش دال‌های چندمعنایی به ضرر مدلول‌ها و مفهوم‌ها پافشاری می‌ورزد» (زیما، ۱۳۷۷: ۱۴۹).

در نظر آدورنو، زبان هنری امکانات مختلفی در اختیار دارد که می‌تواند با استفاده از آن از یگانگی معنایی جلوگیری کند. نماد، استعاره و کلمات چندمعنایی از این گونه‌اند. زبان واقعی هنر بی‌زبانی است؛ لحظه‌یی زبانی متن به دلالت ادبی آن برتری می‌دهد، چیزی که موسیقی آن را دارد (اسلامی، ۱۳۷۴: ۱۸).

بدین ترتیب، اگر اثر ادبی بتواند به یک معنا تن در ندهد و در برهه‌های گوناگون تفاسیری تازه بیابد و با ذوق‌های مختلف درآمیزد و تأویل‌های جدید پیداکند، مخصوصاً از واقعیت‌هایی که نظام قدرت می‌خواهد آن را ثبت کند بگریزد، اصلی و انتقادی است. خروج اثر هنری و ادبی از حصار تکمعنایی است که آن را در تعارض با خوانش نظام قدرت یا آنانی که به دنبال تثبیت اوضاع اجتماعی اند قرارمی‌دهد.

«در روزگار حافظ چند نهاد قدرت در جامعه وجود داشت و هر کدام نظام زبانی و نشانه‌شناختی خاص خود را داشت: نهاد تصوف، نهاد شرع و حاکمیت سیاسی (که از دو نهاد تصوف و شرع قدرت می‌گرفت). تصوف و شرع، هر کدام نشانه‌ها و نمادهای خاص خود را داشتند. واژه‌های نهاد تصوف و شرع بنا بر قداستی که داشت، دستمایه نهاد قدرت قرار گرفته بود. حافظ به شیوه‌ای رندانه، بازی بزرگی را با این نشانه‌ها آغاز کرد. تصویرهای پارادوکسی که از این عالم ناهمخوان ساخته است، برای قدرمندان روزگار طنزی گزنده بود» (فتوحی، ۱۳۸۵: ۲۳۸ و ۲۳۹). حافظ با انتخاب زبان شناور، هر گونه مطلق‌انگاری و تعصّب را نفی کرد و با زبانی شناور دنبال نفی کدورت‌ها، جبهه‌گیری‌ها و کینه‌توزی‌ها به حرکت درآمد. بر این اساس زبان شعر حافظ زبان شعر انتقادی است؛ چه از خوانش‌های منفردانه، به‌ویژه خوانش‌های منفعت‌طلبانه نظام قدرت می‌گریزد.

خواجه از شگردهای متفاوتی برای تأویل پذیرکردن زبان شعری بهره می‌برد، مانند استفاده از کلمات کلی. این کلمات به مخاطب این فرصت را می‌دهد در زمان‌ها و مکان‌ها و موقعیت‌های روحی مختلف مصادیقه برای واژه‌ها پیداکند، آن گونه که خود می‌خواهد نه بدان وجهی که متن، شاعر یا نظام قدرت می‌خواهد.

تا چه بازی رُخ نماید بیدقی خواهیم راند      عرصه شطرنج رندان را مجال شاه نیست  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۳۰)

دردم نهفته به ز طبیبان مدعی  
باشد که از خزانهٔ غیبم دواکنند  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۹۹)

و گاه حافظ با استفاده از ضمایر فرست تأویل متن را برای مخاطب فراهم می‌کند:

آنان که خاک را به نظر کیمیا کنند  
آیا بود که گوشةٔ چشمی به ما کنند  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۹۹)

حافظ برای نقد وضع موجود، علاوه بر آنکه از زبانی چندمعنا و تأویل پذیر یاری جسته، زبان رندانه و قلندری را زبانی سرکش و معترض به زبان منسوب به قدرت دانسته و نهایت استفاده را برده است. زبان قلندری که علیه ابتدال زبانی و فرهنگی با سایی شکل گرفته، محملى است که شاعر خود را از هنجارزبانی خارج می‌کند و به مبارزه با عادات و رسوم و سنن جامعه می‌پردازد؛ چه عادات، نزد شاعر آزاداندیش قیدی است که مانع عصیان او می‌شود. در این زبان است که شاعر با موضع‌گیری‌هایش در برابر عناصر راکد زبانی، اعلام حضور می‌کند. هرچندگاهی این کاربردهای‌های زبانی بی‌معنی به‌نظر می‌آید، شاعر با زبان به‌ظاهر بی‌معنی، اعتراض خود را به‌رُخ می‌کشاند. این زبان بی‌معنی است که استعداد حمل معانی متناقض را پیدامی‌کند و سازگاری‌های زبانی را برهم می‌زند. زبان قلندری و رندانه شورشی است علیه زبانی که خواهان ایستایی است. عصیانی است علیه فرهنگی که می‌خواهد همه‌چیز در حال ثبات باشد. فرهنگی که نمی‌تواند نوآوری‌ها را تاب بیاورد؛ فرهنگی که از زایش سترون شده است؛ ابتدالی که حیات خود را در تکرار و آرامش می‌بیند.

انعکاس و اژدهای حوزهٔ خرابات مانند میکده، خمار، قلاش، رند، مقامر، دردخوار، دردی آشام، می‌پرست، هم‌چنین اصطلاحات معانهٔ نظیر ژنار، مغکده، بتکده، آتشکده در شعر حافظ جلوه‌ای از اعتراض او به نظام زبانی ایستاست.

آفرینش دیگر حافظ در حوزهٔ زبان برای نشان دادن اعتراض به وضع موجود، نفی نظام «مراعات النظیری و تناسب‌ها» و خلق نظام زبانی «ناسازوارها» است. در شعرهای رندانهٔ حافظ، کلماتی که متعلق به دو نهاد و جریان ضد هم‌اند در زنجیرهٔ بیت کنار هم قرارمی‌گیرند.

ای جرعه‌نوش مجلس جم، سینهٔ پاکدار  
کایینه‌ای است جام جهان‌بین که آه از او  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۳۲۰)

### صور خیال انتقادی در شعر حافظ

اثر هنری و ادبی، شیء‌گشتنگی و نظاموارگی جهان متحجر را به سخن‌گفتن، شعرسرودن و

رقصیدن وامی دارد (مارکوزه، ۱۳۷۹: ۱۱۵). در نزد آورنو اصالت اثر ادبی در این است که اثر خود را به طور کامل از مفهوم اصالت، یعنی از این مفهوم که باید حتماً چنین باشد و نه گونهای دیگر رها کند (همان: ۱۰۴).

حافظ برای رهایی شعرهایش از تک معنایی و نقد واقعیت مستقر<sup>۱</sup> در حوزه تخیل از شگردهای فراوانی کمک می‌گیرد که ایهام از جمله این شگردهاست. هرچند موانع و محدودیت‌های سیاسی در قرن هشت، عاملی جامعه‌شناختی برای ایهام‌گرایی حافظ شمرده می‌شود، شخصیت هنری و سائقه‌های روحی، وی را بر آن داشت این شیوه را برای طرح هنرمندانه و غیرمستقیم<sup>۲</sup> شعرهایش برگزیند.

به بال و پر مرو از ره که تیر پرتایی  
هو گرفت زمانی ولی به خاک نشست  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۰۹)

برو به کار خود ای واعظ این چه فریاد است  
مرا فُتاد دل از کف، ترا چه افتاده است  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۱۳)

عاشق مفلس اگر قلب دلش کرد نشار  
مکنش عیب که بر نقد روان قادر نیست  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۲۹)

عمق سکوت و عصیان حافظ در قالب ایهام، زنجیره تداعی معانی شعر او را موجب می‌شود. حافظ نقد وضع موجود را با دوری کردن از صنایع متکلفانه نیز انجام می‌دهد. نظام اشرافی و به تبع آن شاعران اشرافی و مداخ با مصنوع و خاص کردن متن ادبی فاصله شعرهای درباری را از دیگر شعرها حفظ می‌کردد؛ از این‌رو، هر شعری که بکوشید ادبیت خود را از صورخیال تصنیعی و توجه افراطی به صنایع بدیعی بکاهد و آن را از سطح لفظی به سطح معنایی بکشاند، تلاشی برای خروج اثر از محدوده تعلقات طبقاتی مخاطب انجام داده است.

حافظ کوشید متن را از صراحت زبانی که به نوعی خواسته نظام قدرت است خارج کند. او برای رسیدن به این هدف متن را به محدوده‌ای برد که نفوذ و تأثیرگذاری خود را فراتر از صنایع متکلفانه دنبال کند.

من و انکار شراب این چه حکایت باشد  
غالباً این قدرم عقل و کفایت باشد  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۸۱)

استفاده از پارادوکس شیوه‌ای دیگر است که حافظ برای انتقاد غیرمستقیم آن را برگزیده است. پارادوکس یکی از شگردهای زیبایی‌شناختی برای عبور متن از منطق مرسوم و معهود

1. Established reality  
2. Emediat

حاکم بر جامعه است. بیان متناقض‌گونه در نوع خودش می‌تواند دلزدگی شاعر را از برهمنوردن مناسبات اجتماعی بیان کند؛ زمانی که ارزش‌های راستین بی‌اعتبار می‌شوند و ارزش‌های دروغین جای آن را می‌گیرد. در بیان متناقض‌نمای، شاعر به جای اینکه ناسازگاری‌ها و تناقض‌های اجتماعی را پنهان کند، آشکار می‌سازد (اسلامی، ۱۳۷۴: ۲۰).

حافظ در بیان پارادوکسی و ایهامی که موسیقی معنوی شعر او را تشکیل می‌دهد، ضمن نشان‌دادن بی‌نظمی‌های اجتماعی، جهان‌بینی خاص خود را که مبتنى بر «اراده معطوف به آزادی» است نشان می‌دهد (شفیعی‌کدکنی، ۱۳۶۸: ۴۵۵)؛ چه در بیان ایهامی و پارادوکسی است که مخاطب این حق را پیدا می‌کند به سوی مفهومی کشیده شود که خود می‌خواهد. در اینجا تنها به ذکر چند نمونه بسته می‌شود.

وز نام چه پرسی که مرا ننگ ز نام است  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۱۱۸)

کمترین ملک تو از ماه بود تا ماهی  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۳۶۷)

از ننگ چه‌گویی که مرا نام ز ننگ است  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۱۱۱۸)

اگرت سلطنت فقر بخشند ای دل  
(حافظ، ۱۳۷۷: ۳۶۷)

### غزل قالبی انتقادی

قالب غزل یکی از مهم‌ترین قالب‌های شعر غنایی فارسی شمرده می‌شود که به‌علت ویژگی‌های خاصش مانند کوتاهی، بی‌مقدمه‌بودن، رهایی میان ذهن و عین، نشأت‌گرفتن از الهام‌های ناب شاعرانه، و جزآن بیشتر استعداد بازتاب اندیشه‌ها و موضوع‌های روحی - روانی را دارد و اگر موضوع‌های عینی بخواهد در آن نمود یابد در هاله‌ای از سایه‌روشن‌ها پدیدار می‌شود. بر عکس غزل، قصیده و مثنوی به علت نشأت گرفتن از ضمیر ناخودآگاه و روایی بودن، ظرفیت بیشتری برای موضوع‌های اجتماعی - انتقادی به صورت مستقیم دارد. با مروری کوتاه بر دیوان خواجه روشن می‌شود که وی در بخش قطعه‌ها، قصاید و مثنوی‌ها، موضوع‌های فراوان‌تری را به‌شیوه مستقیم نقد کرده است. اما آنچه اکنون محل نزاع است، همان شعرهای انتقادی است که در غزل و به صورت غیرمستقیم عرضه شده است. طرح سربسته و رازنگ مسائل اجتماعية در غزل، این امکان را برای مخاطب فراهم می‌آورد که بتواند از یک متن غنایی، معانی متنوعی استنباط کند. بدین‌ترتیب، قالب غزل زمینه فرار را از مفاهیم شیء‌گشته وضع موجود فراهم می‌آورد.

از سوی دیگر، حافظ در قالب کوتاه غزل به جای طرح موضوع‌های اندک، موضوع‌های متعدد و گاه متناقضی را می‌گنجاند. این رویکرد می‌تواند دامن‌زدن بهنوعی بی‌نظمی باشد که در برابر نظم ظاهری ساختار اجتماعی قرارمی‌گیرد. این بی‌نظمی‌ها در تعدد و تناقض موضوع ابیات غزل، بر آزادی‌های روحی - هنری و خلاقیت‌های ادبی حافظ صحه می‌گذارد.

### نتیجه‌گیری

حافظ، خواجه رندان فرهنگ و شعر فارسی، بر اوج قله دستاوردهای مادی و معنوی قوم ایرانی ایستاده است. اشراف بر فرهنگ بلند ایرانی، این توانایی را به او داده تا در حوزه متن ادبی نقد خود را نسبت به وضع موجود بیان کند. او برای نقد واقعیت‌های مستقر در حوزه احساسات و عواطف و اندیشه‌ها از شگردهای غیرمستقیمی بهره جسته است. این شگردها، عموماً در تعارض با شیوه‌ها، آداب، رسوم و هنجارهایی است که مناسبات اجتماعی مدافعان آن است. شیوه‌های حافظ، واکنشی ناقدانه در نفی الگوهای ایستای اجتماعی- هنری است.

حافظ نقد خود را به اوضاع اجتماعی در عالم شاعری در حوزه‌های زبان، صورخیال و قالب شعری هم دنبال می‌کند. انتخاب واژه‌های کلی، تأویل‌پذیر و چندمعنا، ضمایر، کلمات مربوط به حوزه شعر قلندری، خراباتی و معانه، در تقابل با کلمات منتخب شعر بسیاری از سخنپروران ادب فارسی است.

خواجه در صورخیال نیز با ایهام و پارادوکس، ضمن کنار نهادن پرده از چهره به ظاهر آرام روابط اجتماعی، تناقض‌ها و ناسازگاری‌های آن را نمایانده است. او با انتخاب قالب کوتاه و واقعیت‌گریز غزل ساختار ثابت و تغییرناپذیر جامعه سنتی را بازخواست کرده است.

نقش حافظ در ابعاد مختلف شعر گویای حضور نفس گیر او در جامعه‌ای است که به شیوه‌های مختلف می‌خواهد انسان را به‌بند بکشاند و آزادی‌های او را سلب کند. حافظ شاعری نبود که با عوض شدن چگونگی ستیز صاحبان قدرت یا نظام جامعه با او، در حوزه شعر، زود عقب‌نشینی کند و با وضع موجود کنار بیاید. شاید رندی حافظ این توان را به او داده بود که در موقعیت‌های گوناگون تغییرجهت و شیوه بددهد تا بتواند نقد و نفی خود را ابراز دارد. حافظ با چنین رویکردی انتقادی، به دنبال جهانی جدید در قبال جهان عینی و حاکم است؛ جهانی تازه که خود مختار است و از نظم مستقر پیروی نمی‌کند.

### منابع

۱. آدورنو، تئودور و هورکهایمر، مکس، (۱۳۸۴)، دیالکتیک روشنگری، ترجمه مراد فرهادپور و امید مهرگان، تهران: گام نو.
۲. آدورنو، تئودور، (۱۳۷۴)، «سخنی پیرامون شعر غنایی و اجتماع»، ترجمه م. کاشی‌گر، مجله بوطیقای نو، جلد اول، زیر نظر منصور کوشان، تهران.
۳. احمدی، بابک، (۱۳۸۰)، حقیقت و زیبایی، چاپ پنجم، تهران: نشر مرکز.

۴. اسلامی، شهرام و امیری، کاظم، (۱۳۷۴)، «نظریه زیبایی‌شناسی تئودور آدورنو»، مجله بوطیقای نو، جلد اول، زیر نظر منصور کوشان، تهران.
۵. باتومور، تام، (۱۳۸۰)، مکتب فرانکفورت، ترجمه حسینعلی نوذری، چاپ دوم، تهران: نشر نی.
۶. بنیامین، والتر؛ مارکوزه، هربرت؛ آدورنو، تئودور، (۱۳۸۲)، زیبایی‌شناسی انتقادی، ترجمه امید مهرگان، چاپ اول، تهران: گام نو.
۷. پوینده، محمدجعفر، (۱۳۷۶)، جامعه، فرهنگ، ادبیات: لوسین گلدمن، تهران: نشر چشم.
۸. پوینده، محمدجعفر، (۱۳۷۷)، درآمدی بر جامعه‌شناسی ادبیات، تهران: انتشارات نقش جهان.
۹. پین، مایکل، (۱۳۸۲)، فرهنگ اندیشه انتقادی از روش‌فکری تا پسامدرنیته، ترجمه پیام بیزانجو، تهران: نشر مرکز.
۱۰. حافظ، شمس الدین محمد، (۱۳۷۷)، دیوان حافظ، به تصحیح غنی- قزوینی و به اهتمام ع. جربزه‌دار، چاپ ششم، تهران: انتشارات اساطیر.
۱۱. حق‌شناس، علی‌محمد، (۱۳۸۲)، زبان و ادب فارسی در گذرگاه سنت و مدرنیته، تهران: نشر آگاه.
۱۲. شفیعی‌کدکنی، محمدرضا، (۱۳۶۶)، صور خیال در شعر فارسی، چاپ سوم، تهران: انتشارات آگاه.
۱۳. شفیعی‌کدکنی، محمدرضا، (۱۳۶۸)، موسیقی شعر، چاپ دوم، تهران: انتشارات آگاه.
۱۴. شفیعی‌کدکنی، محمدرضا، (۱۳۹۲)، زبان شعر در نثر صوفیه، تهران: سخن.
۱۵. غنی، قاسم، (۱۳۷۵)، بحث در آثار و افکار و احوال حافظ، چاپ هفتم، تهران: انتشارات زوار.
۱۶. فتوحی رودمعجنی، محمود، (۱۳۸۵)، بلاغت تصویر، تهران: سخن.
۱۷. لوکاج، گنورک، (۱۳۷۳)، پژوهشی در رئالیسم اروپایی، ترجمه اکبر افسری، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی.
۱۸. لوکاج، گنورک، (۱۳۸۳)، در دفاع از تاریخ و آگاهی طبقاتی، ترجمه حسن مرتضوی، تهران: انتشارات آگاه.
۱۹. مارکوزه، هربرت، (۱۳۷۹)، بعد زیباشناختی، ترجمه داریوش مهرجویی، چاپ دوم، تهران: نشر هرمس.
۲۰. مزارعی، فخرالدین، (۱۳۷۳)، مفهوم رندی در شعر حافظ، ترجمه کامبیز محمودزاده، تهران: انتشارات کویر.
۲۱. نوذری، حسین‌علی، (۱۳۸۴)، نظریه انتقادی مکتب فرانکفورت در علوم اجتماعی و انسانی، تهران: نشر آگاه.
22. Adorno. W., (1997), Theodor, Aesthetic Theory, the Athlone Press, London.